

# Projet TraAM "press reading and writing challenge"

## Etape 5 : Opération « silence, on lit la presse », sélection d'articles, réécriture, réalisation de la UNE, notation et valorisation des productions

### 1) Ré-explication des objectifs aux élèves

Objectif général : rendre des informations en anglais accessibles à des élèves de 5<sup>e</sup> en leur donnant envie de lire la presse sous forme de jeu concours

Jeu concours : 4 classes de 3<sup>e</sup> de 2 établissements éloignés géographiquement créent plusieurs UNES numériques de journaux à partir des articles de la BRNE Speakeasy News (travail réalisé par groupe de 3 élèves). Après une pré-sélection réalisée par les deux professeurs de ces classes selon les critères ci-dessous, des élèves de 5<sup>e</sup> (sensibilisés pour l'occasion au décodage des fake news) devront noter les productions des élèves de 3<sup>e</sup> en fonction de critères précis mentionnés ci-dessous également.

Consignes :

- Consacrer 15 minutes chaque séance du cours d'anglais à la lecture des articles de Speakeasy News
- Lire tous les articles de décembre 2017 à mars 2018 sur le site [Speakeasy News](http://speakeasynews.com)
- Choisir 3 articles pour chaque thématique (histoire, culture, société)
- Pour chaque article sélectionné ;
  - Reformuler un titre
  - Réaliser un résumé de l'article en 2 lignes avec des mots simples sans plagiat
  - Créer une liste lexicale pour aider les élèves à comprendre le résumé
- Ajouter au moins une image par thématique (image avec modification et réutilisation autorisée)
- Remplacer un des 9 articles par un article inventé qui devra respecter les codes des fake news

Les "fake news", qui ne sont pas seulement de "fausses informations", sont utilisées comme une arme à des fins de propagande, de complot ou des fins commerciales. Ce sont des mensonges délibérés destinés à tromper l'opinion. Or, dans ce projet, nous n'avons pas voulu encourager les élèves en ce sens c'est pourquoi nous avons davantage incité les élèves à travailler sur la forme et moins sur le fond car nous ne souhaitons pas les encourager à rédiger des informations malveillantes.

<http://lcp.fr/actualites/la-definition-des-faussees-informations-adoptee-en-commission>

- Mettre en page une UNE de journal numérique en respectant la composition imposée :
  - Nom de journal
  - Date de publication entre le 19 et 24 mars (correspondant aux dates de la semaine de la presse et des médias)
  - Oreille gauche comprenant la mention du thème international du jour (international day of...)
  - Oreille droite avec la météo
  - Bannière avec une citation ou un proverbe en lien avec un des articles sélectionnés



Quiet! It's news-reading time for 15 minutes each English lesson!

Read all the articles from December 2017 to March 2018

Choose three articles for each topic (history, culture, society)

For each article:  
Invent a new headline  
Make a summary (2 lines, simple words, without plagiarism)

For each topic:  
Create a vocabulary help list (using wordreference)  
Add at least one picture (don't forget to mention the source)

Keep in mind that you'll have to make fake news to add to your digital frontpage



Press reading and writing challenge

Quiet! It's news-reading time for 15 minutes each English lesson!

ANGLAIS 5<sup>e</sup> ANATH

CLG Jules Ferry / Neuves-Maisons  
CLG Van Gogh / Biérod

SPEAKEAS NEWS

Then create a front page

TraAM LV2018 Nancy-Metz

➤ Composition à respecter

The diagram shows a newspaper layout for 'NAMETAG'. At the top, there is a header with 'International day' on the left, 'NAMETAG' in the center, and 'Weather' on the right with a sun and cloud icon. Below the header is a line for 'issue date'. A banner below the header contains a quote: 'The banner : a quote from a famous person or a proverb'. The main content is divided into three columns: 'Society', 'History', and 'Culture'. Each column has a 'Vocabulary help' box. On the left, there are instructions: 'What day of the year is it?' points to 'International day'; 'Invent the name of your newspaper' points to 'NAMETAG'; 'A quote from a famous person or a proverb (related to the contents of the front page)' points to the banner; 'Rephrased headlines with short personal summary (who, where, when, what, why)' points to the 'Society' section; 'Don't forget to name your source and choose a royalty free pictures' points to the 'History' section. On the right, a box says 'Between the 19<sup>th</sup> - 24<sup>th</sup> March 2018 during the Press Week'. Another box on the right says 'Don't forget to add a fake article'. Arrows indicate the flow from instructions to the corresponding sections.

2) Critères d'évaluation présentés aux élèves de 3<sup>e</sup>

➤ Critères d'évaluation des professeurs pour la sélection des UNES à soumettre aux élèves de 5<sup>e</sup>

**Barème de pré-sélection destiné aux deux professeurs d'anglais**  
Présélection professeurs


Groupe:								/64		
/6	Respect de la composition imposée	0	1	2	3	4	5	6		
/18	Résumés personnels des articles et correction grammaticale	0	1	2			0	1	2	
		0	1	2			0	1	2	
		0	1	2			0	1	2	
/9	Titres reformulés et pertinents	0	1	2	3		0	1	2	3
/6	Aide lexicale dans chaque domaine	0	1	2			0	1	2	
/18	Absence de plagiat	0	1	2			0	1	2	
		0	1	2			0	1	2	
		0	1	2			0	1	2	
/3	Respect de la loi (sources citées pour photos)	0	1	2	3					
/4	Qualité du fake news : - Sujet abordé - Prise en compte de 2 caractéristiques pour la rédaction	0	1	2	3	4				
		0	1	2	3	4				
		0	1	2	3	4				

**3 productions retenues dans chaque classe participante**



#### 4) Proposition d'un modèle pour la réalisation de la UNE (sur tablette)

Possibilité d'utiliser le modèle proposé

Utiliser le mode "présentation" dans l'appli WPS 

#### 5) Réalisation et mise en page des UNES

Exemples de productions :

**SHEFFIELD NEWS** 11° Weather  
23 march 2018

World meteorological day

The shape of water by Guillermo del Toro, quote:  
" The life is that the shipwreck of our project."

**History**

**Vocabulary:**  
- citizens: inhabitants

**Vocabulary:**  
-rights: justice, judge.

*The Irish day:*  
St. Patrick's Day is a Christian holiday that celebrates, on March 17, St. the patron saint of Ireland

*Welcome to the new citizens:*  
The 26 January, Australians celebrate the arrival of new citizens. It's an Australian national day.

*A day on, not a day off:*  
Martin Luther king is the man who fought for civil rights to black persons. It's a federal holiday in USA.

**Culture**

*The monster is a God:*  
It's a romance, a drama and a fantastic movie by Guillermo del Toro. A dumb woman and a monster fall in love and have many problems. At the end, we learn that the Monster is a God.

**Vocabulary:**  
- dumb: can not speak

*American theater in France:*  
San Francisco based theater company Word to Word has announced It's annual tour in France. It's a musical and comedy.

**Vocabulary:**  
- annual tour  
- country visit

*The movie of the truth:*  
The movie referred to a real story. It's the story of the direct or of the big newspaper the publishing of classified files of the war on Vietnam. Steven Spielberg has made this movie.

**Vocabulary:**  
-files: repertoire  
-war: conflict  
- newspaper: publications

**Society**

**Vocabulary:**  
-speech: declaration

*The president give a speech:*  
Trump give his first speech about the situation in the country. This is the State of the Union, two houses or Congress join to hear the president

*Revolt of teachers and students:*  
Donald Trump decided to arm teachers and students after a shooting. The students are against that.

**Vocabulary:**  
- against : in opposition

*Reptilians at the head of the society:*  
Big names of the Republic are reptilians, they have been in control for decades. They come from of a far away planet. Reptilians have the appearance of humans.

**Vocabulary:**  
- far away : distant

Today is world day of meteorology

# News e-Land

Friday, the 23th of March

*"The silent people have the most noisy spirits."*  
-Stephen Hawkins

60,8°F Sunny day

24/03/2017

46,4°F – 57,2°F

25/03/2017

46,4°F – 55,4°F

26/03/2017

44,6°F – 57,2°F

27/03/2017

41°F – 60,8°F

---

## Society

**We lost our scientist...**

Professor Stephen Hawking died on March 14<sup>th</sup>, at the age of 76 years old. He was literally the most famous Scientist of the 21century. Charcot syndrome take him...

**Jade Hameister, a thru challenge**

She is sixteen years old, she is a ski lover and of course a challenge lover. Ski is her passion, so she began her « polar quest » her new challenge. But a lot of haters send sexist messages to Jade, they tell « Make me a sandwich, return in your kitchen ». She decides to use her passion to answer them. She took a picture of her in Antarctica after 37 days of skiing, a travel of 600km. She post the photo on her social media and she tells : « I made you a sandwich (ham & cheese), now ski 37 days and 600 kilometres to the South Pole and you can eat it. »

**Michael Jackson and Donald Trump, THE NEW CONSPIRACY !!!**

Awesome ! The number of Michael Jackson's death date are exactly the same number of Donald Trump's nuclear code !!! Our investigators search if the Illuminati are behind this.

## Culture

**In love with monster.**

« The shape of water » is a new American tragedy, who mix romance and fantastic effect. We are in 1952, in America Cold War, America army captured an Amazonian water monster. Scientist want to study it, they are very cold with this humanoid monster, but one of them, Elisa has a connection with the creature. In your cinema on the 1<sup>st</sup> december 2017

**Luke Skywalker is back.**

Star wars did his coming back with « The Last Jedi » the episode VIII. Last opus of this successful saga. Fans was impatient to know what become Luke Skywalker since his last appearance in the episode VII « The Force Awakens ». All your favorite characters are here. This is the end, and all the big secret about the Force are gonna be revealed, all answer of all questions are here. I invite you to seand love this movie.

**A little bit of San Francisco In Nancy.**

San Francisco theater is doing soon his Tour in France. They are coming in Paris, Angers and in Nancy. There is five little stories in the atmosphere of san francisco : "Her First Detox", "Emergency Room Notebook 1977", "Unmanageable", "502", and "Here it is Saturday". I hope you will love it.

---

24/03/2017

46,4°F – 57,2°F

25/03/2017

46,4°F – 55,4°F

26/03/2017

44,6°F – 57,2°F

27/03/2017

41°F – 60,8°F

---

## Culture

**In love with monster.**

« The shape of water » is a new American tragedy, who mix romance and fantastic effect. We are in 1952, in America Cold War, America army captured an Amazonian water monster. Scientist want to study it, they are very cold with this humanoid monster, but one of them, Elisa has a connection with the creature. In your cinema on the 1<sup>st</sup> december 2017

**Luke Skywalker is back.**

Star wars did his coming back with « The Last Jedi » the episode VIII. Last opus of this successful saga. Fans was impatient to know what become Luke Skywalker since his last appearance in the episode VII « The Force Awakens ». All your favorite characters are here. This is the end, and all the big secret about the Force are gonna be revealed, all answer of all questions are here. I invite you to seand love this movie.

**A little bit of San Francisco In Nancy.**

San Francisco theater is doing soon his Tour in France. They are coming in Paris, Angers and in Nancy. There is five little stories in the atmosphere of san francisco : "Her First Detox", "Emergency Room Notebook 1977", "Unmanageable", "502", and "Here it is Saturday". I hope you will love it.

## History

**Put your green socks !**

On march the 17<sup>th</sup> there is the St Patrick Day, the Irish celebration . This come from Ireland in the UK, but there is also Irish in the USA, so the most famous parades are in Chicago and New York. Every years the Chicago River is colored in green for the St Patrick. But this year it's famous monuments who will be illuminate in green. Of course for spend your day like an Irish you need an Irish meal : brown soda bread and smoked salmon pâté. Don't forget to wear your green pullover !

**Thanks to Frederick Douglass.**

Maybe you don't know him, but he is yet very famous in the USA. He was a slave in Maryland, he was born in 1818, he never know his mother and his father. At 8 years old, he fought to learn to read, and he won his fight. At 15 years old, he went back to slavery but he can't supporte slaves' treatment. He decide to rebelled himself for escape to New York. Then he met Anna Murray, his futur wife, she is gonna helping him to go to New York. Of course they have successful, after that they married themself and take the name of Douglass, then Frederick wrote his biography « Narrative of the life Of frederick Douglass »

**Kwanzaa the second Christmas.**

You probably know Thanksgiving, New Year celebration, Christmas but do you know what is Kwanzaa ? It's celebrate by the African – American in the USA since 50 years. Kwanzaa is during 7 days, the tradition is that you must to light one candle per day. This African tradition is for remember his peace and hopeful are good in our life. So the last day day African families celebrate Africa and African heroes. Parents also offer simple present to the children

---

**Games**

	4	6	7	9	8
2	6		5	4	
9	2		5	1	8
4	2	1	9		
1	8	6	9	2	5
	1	9			4
		5			
	3	7	2	4	6

Water's Day

# L.A News

Thursday, 22nd March

---

*Our lives begin to end the day we become silent about things that matter.*

**Society**

**Donald Trump kiss Kim Jong-Un**

*Before the meeting in May, Donald Trump and Kim Jong-Un have a secret date.*

**Vocabulary helper:**  
Harasement = persecution  
Shooting = crime

**Gun Control in School, a good solution?**

*After shooting in Marjory Stoneman Douglas High School, Donald Trump wants to give guns to teachers but students want to limit gun's sale.*

**Hollywood and #MeToo**

*Women denounce sexual harassment on #MeToo, #YoTambien or #balancetonporc. Oprah Winfrey gave a speech at Golden Globes 2018 that's why American people want her to run for president in 2020.*

**History**

**Burns Night**

*On 25th January, we commemorate the national poet of Scotland, Robert Burns, on Burns Night.*

**Vocabulary helper:**  
Slavery = work's condition very hard.

**Martin Luther King Birthday**

*Birthday of MLK is celebrated the third Monday of January. This year, is the 15th January. This is a Day of Services.*

**A pioneer of USA**

*This year, it's the 200th birthday of Frederick Douglass. He fought for the abolition of slavery.*

**Culture**

**The most intelligent person died**

*Stephen Hawking was 76 years when he died in March 2018. It was the best scientist in the World.*

**The Irish national day**

*Every 17 March, we celebrate St Patrick's Day in the world. People get dressed in green.*

**New monster at the cinema**

*"The Shape of Monster" is a new movie from Guillermo del Toro. This is set in 1962 with a creature of water.*

## 6) Notation des élèves de 5<sup>e</sup>, classement et valorisation

- Notation des élèves de 5<sup>e</sup> d'après les critères définis ci-dessus
- Classement affiché
- Remise des prix et diplômes (réalisés avec Canva)
- Valorisation via une exposition dans les établissements, via une publication sur l'ENT et les réseaux sociaux via Twitter

### Valorisation du projet via les réseaux sociaux



**Laurence Langlois** @LoLanglois · 22 mars

Exposition en place #VincentVanGogh sur les Unes de journaux réalisées à partir #BRNE #speakeasy News pour la #semainedelapresse dans le cadre d'un concours entre @collegevangogh et dg Jules Ferry #TraAM : «sauriez-vous repérer les fake news?» @acnancymetz



Valorisation des productions des élèves à travers une exposition et une remise de diplôme

**DANE Nancy-Metz** @dane\_nancy\_metz · 21 mars

Les élèves des collèges Vincent Van Gogh et Jules Ferry réalisent un jeu concours #speakeasy news sur la #BRNE. Des supports numériques et une exposition... @acnancymetz



**Laurence Langlois** @LoLanglois · 22 janv.

Concours de Unes en anglais à partir des ressources #SpeakeasyNews via la #BRNE entre deux collèges @collegevangogh et CLG Jules Ferry Neuves-Maisons dans le cadre des #TraAMLV @acnancymetz



5 10

## 7) Services et outils numériques utilisés

Logos	Noms	Rôle
	<a href="#">Speakeasy News</a>	<p>Site d'actualités en anglais accessible via la BRNE (banque de ressources nationale pour l'école) donnant accès à des articles de presse en ligne souvent illustrés de photos ou images, enrichis de vidéos, téléchargeables et imprimables, proposant des pistes de travail voire des kits d'exploitation en classe.</p>
	<a href="#">WPS Office</a> (Android) <a href="#">WPS Office</a> (IOS)	<p>Application gratuite sur outils nomades donnant accès à une présentation type diaporama (et type traitement de texte) et qui permet également de lire les documents en PDF ou d'utiliser un tableur.</p>
	<a href="#">Canva</a>	<p>Site en ligne permettant de réaliser des infographies à partir de modèles ou de créer entièrement ses propres infographies. Les modèles proposés sont des affiches, des diplômes, des bannières, des posters, des newsletters, des couvertures de magazine, etc. Il est facile d'intégrer ses propres images, d'y ajouter des fonds et d'utiliser tout type de style pour un rendu très professionnel.</p>
	<a href="#">Twitter</a>	<p>Twitter est un réseau social.</p> <p>« Pour un établissement <i>Twitter est un outil pratique de communication, d'échange, de veille et de constitution de réseau inter-établissements</i>. Il permet de communiquer rapidement avec l'ensemble de la communauté éducative et ses partenaires, les familles par exemple. Il permet une ouverture de l'école sur le monde extérieur (entreprises, médias, autres établissements)... »</p> <p><a href="#">Eduscol, 26/03/2010</a></p> <p>Dans le cadre de ce projet, l'établissement Van Gogh, bénéficiant d'un compte Twitter a pu régulièrement informer ses followers de l'avancée du projet.</p> <p><a href="https://twitter.com/collegevangogh">https://twitter.com/collegevangogh</a></p>